

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Abu Bakr, 60
 Adams, Kenneth, 156n7
 Adenet le Roi, 115
 Aesthetic value, 5, 144, 149n3, 156n1;
 relativity, 144–5
 Aguilera y Gamboa, Enrique de,
 marquis of Cerralbo, 86, 88, 96, 98,
 101, 153–4n11
 Aguirre, J. M., 133
 Aimerico, viscount of Narbonne, 85–6
 Alamos, 107
 Alarcos, battle of, 11, 12, 28, 68, 69, 71,
 79, 80, 84, 87, 96, 105, 135, 143
 Albarracín, Santa María de, 11, 88, 93;
 neighbourhood “Búcar,” 60
 Alcadir of Valencia, 59
 Alcalá de Henares, 82
 Alcarria, 84, 141
 Alcocer, battle of, 11, 21, 22, 25, 32, 60,
 82, 83, 105, 141; fictitious place, 83–4;
 location of, 83; suggested by
 geographical collocation, 84, 100;
 value of, 23, 24
 Alcózar, 125, 126
 Alfonso I “el Batallador,” king of
 Aragon, 10, 55, 95, 96
 Alfonso II, king of Aragon and count of
 Barcelona, 70, 72, 88, 91, 92–3; patron
 of Huerta, 85
 Alfonso II, king of Portugal, 9
 Alfonso V, king of Leon, 60
 Alfonso VI, 12, 16–17, 23, 24, 25, 33, 34,
 40, 49, 60, 61, 65, 78, 79, 147; choice
 as topic, 58, 79; historical figure, 8,
 11, 28, 35, 44, 59, 64, 74, 82, 92, 95,
 96, 104, 124
 Alfonso VII “el Emperador,” 6, 8, 9, 11,
 12, 28, 62, 71, 74, 78, 88, 96, 124
 Alfonso VIII, 8, 11, 12, 13, 28, 29, 43,
 64, 67, 68, 69, 70–2, 73, 74, 75, 76, 78,
 79, 80, 84, 87, 91, 93, 96, 97, 103, 135,
 143, 147; allied with Pedro II of
 Aragon, 89, 90, 91; and Cistercian
 Order, 87–8; descendant of Rodrigo
 Díaz of Vivar, 90, 105, 106–7, 134,
 135, 146; intermediary between Pedro
 II and Sancha, 85, 89, 98; patron of
 Huerta, 84–5; patron of Ovila, 102;
 testament, 75
 Alfonso IX, king of Leon, 9, 71–2, 74,
 75, 76, 77, 80, 90; descended from
 Rodrigo Díaz of Vivar, 91; kissed
 hand of Alfonso VIII, 70, 135;
 marriage with Berenguela, *see*
 Berenguela, daughter of Alfonso VIII
 Alfonso X “el Sabio,” 67, 153–4n11;
 Alphonsine historiography, 80; *Siete*
 partidas, 44–6, 53, 55
 Alfonso, son of Berenguela and Alfonso
 IX, 74, 75, 98
 Alfonso Téllez de Meneses, 88
 Al-Ghalib, son-in-law of Almanzor, 22
 Alhama de Aragón, 84
 Almohads, 20, 28, 71–2, 79, 80, 129, ,
 143, 146
 Almoravids, 8, 10, 12, 28, 59, 79, 129
 Alonso, Dámaso, 122
Altercatio Hadriani Augusti et Epicteti
 philosophi, 56–7
 Alvar Alvarez, 60, 124
 Alvar Díaz, 43, 60, 124
 Alvar Fáñez, Minaya, 6, 10, 18, 25, 26,
 32, 33–4, 35, 36, 38, 39, 49, 54, 56, 82,
 84, 103, 119, 130, 146, 154n6;
 historical figure, 10, 59, 61, 104, 124;
 in *Poema de Almería*, 128
 Alvar Núñez de Lara, 76, 88
 Alvar Salvadórez, 50, 90, 95, 124, 132
 Alvarez Palenzuela, Vicente-Angel, 84,
 87, 100, 102, 104, 153n7

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Amis et Amile*, 116
 Anguita, 84, 103, 141
 Anrrich, Count, 56, 152n4
 Ansur González, 45, 48–9, 51–2, 55–7, 59, 60, 77, 80, 130, 151n2
 Aragon, 7, 9, 25, 55, 64, 69, 88, 90, 99, 142; united to Barcelona, 78, 92–3
 Aragonese. *See* Dialect features
 Arderico, bishop of Palencia, 88
 Ariza, 82, 84, 85, 86, 88, 89, 91, 92, 93, 98, 99, 100, 103, 105, 106, 141, 143
 Armistead, Samuel G., 144, 151n2, 156n1
 Arnaldo de Stopañano, 89
 Arnold of Guines, 140, 144
 Assalit de Gúdal, 89
 Astorga, bishop of, 73
 Ateca, 83, 84, 85, 100, 141
 Atienza, 85, 86, 99, 100, 106
 Audience, 4
 Aurovita, 55, 60
Auto de los reyes magos, 118, 125, 126, 127
 Avengalbón, 6, 40, 54, 93, 103

 Baldric of Dol, 26
 Bani Hüd dynasty of Saragossa, 10
 Barceló, Miguel, 10
 Barcelona, 10, 12, 82; united to Aragon, 78, 92–3
 Barthélemy, Dominique, 147
 Bastardy, 2
 Bavieca, 14, 42, 108–9
 Bello, Andrés, 108, 128
 Beltrán, Count, 59
 Benedict, Order of St., 104, 153n10
 Berceo, 127; *Milagros*, 155–6n6
 Berenguela, daughter of Alfonso VIII, 9, 77, 79, 88, 89, 91; *carta de arras*, 73, 74; castles of dowry, 72, 73, 74, 75, 80; marriage to Alfonso IX, 70, 72, 73, 74, 76, 80, 89, 130, 147, 152n6
 Berenguela, daughter of Alfonso IX and Berenguela, 74, 89
 Berenguer Ramon I, 97
 Berenguer Ramon II “el Fratricida,” called in poem Remont Verenguel, 9, 21, 58, 60, 61; historical figure, 58, 79; name, 92; poet’s hostility, 81, 92
 Bernardo de Benavente, 89
Berte aus grans piés, 114–16, 122
 Bertulf of Bruges, 147
 Blanca, daughter of Alfonso VIII, 135
 Blanca of Navarre, 7, 12, 15, 90
 Bloch, R. Howard, 1, 67
 Bologna, 66
 Booty, 20–26, 30, 56, 68, 71; classic age of, 28, 79; clothing, 20, 27; distribution of, 20, 22, 26, 61, 62; enumeration of, 20, 26; evaluation of, 20, 23–6; and fame, 26; and honor, 26; *quinta*, 21–2, 23, 25, 33, 35, 36, 150n8, 151n1; unearned, 38; *see also* Wealth
 Bricio, bishop of Plasencia, 88
 Brihuega, 106
 Bruges, 147
 Bubberca, 84, 141
 Búcar, king of Morocco, 60; army of, 38; battle against, 21, 24, 25, 37–8, 46–7, 55, 97, 100; *see also* Albarracín, Santa María de
Buevon de Conmarchis, 139
 Burgos, 9, 11, 12, 18, 31, 61, 97, 103, 104, 106
 Burriel, Andrés Marcos: *Memorias para la vida del santo rey don Fernando III*, 77

 Cabanes Pecourt, María Desamparados, 29, 69, 70, 71, 72, 75, 91, 98, 135
 Cabra, battle of, 16–17, 46
 Cabrerros, treaty of, 75, 91
 Calatayud, 11, 61–2, 81, 83, 84, 85, 93, 95, 141, 143; treaty of, 78, 89
 Calin, William, 136
 Campaigns, military, 82; Henares valley, 22–3, 24, 35, 82, 129, 141; Jalón valley, 22–3, 24, 33, 60, 82, 129, 141; Jiloca valley, 129; Valencia, 21, 24
 Campo Taranz, 84, 141
Cantar de mio Cid: Cantar del destierro, 6, 11, 130, 131, 147; *Cantar de las bodas*, 6, 11, 82, 130, 131, 147; *Cantar de Corpes*, 6, 11, 36, 61, 130, 131, 147; missing beginning, 16–17
Cantares de gesta, 120, 122, 149n3; resemblances to *chansons de geste*, 120–1, 123, 137, 139
Cantilena, 144
Canto noticiario, 156n8
 Capital, 18, 22
 Cardena, 32, 100, 103–5; Cid legend of, 61, 150n3

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Carmen Campidoctoris*, 128
 Carrión, Beni-Gómez family of, 43, 45, 49, 54, 58, 60, 61, 77, 134, 135, 153n9
 Carrión, 39, 51, 88, 106, 109, 135; court held at, 11, 12, 70, 134–5; frequency of word, 155n3
 Casacuberta, Josep de, 97
 Casaldueiro, J. Gimeno, 117, 118–19, 120
 Castejón: abandonment of, 23; capture of, 21, 22, 35, 38, 82; identification as Castejón de las Armas, 83, 100, 141; value of, 24, 25
 Castejón de Henares, 84
 Castillejo de Robledo, 96–7
 Castro, Américo, 52
 Castro family, 43, 54, 80, 93, 134
 Catalán, Diego, 7, 129, 153–4n11
 Catalonia, 64
 Cazola, treaty of, 88
 Celestine III, Pope, 70, 72, 73
 Cetina, 10, 82, 141
 Chalou, Louis, 7, 12, 41, 43, 44, 60, 82, 151n1
Chanson d'Antioche, 19, 140
Chanson de Guillaume, 133, 138
Chanson de Roland: Battle of Roncevaux, 131; episode of Aude, 130; episode of Baligant, 154–5n2; flights of Ganelon, 130; non-Oxford versions, 131; Oxford version, 67, 68, 114, 119, 121–2, 130, 136, 138, 149n1, 155n5; trial of Ganelon, 67, 130; Venice 4 version, 130
Chansons de geste, 1, 19, 27, 80–1, 108, 114, 116, 117–18, 119, 120, 122, 123, 124, 136, 137–9, 146–7, 155n5
 Chaplin, Margaret, 155–6n6
Charroi de Nîmes, 19, 138
Chevalerie Ogier de Danemarque, 114, 116, 119
Chronique saintongeaise, 115
 Cipolla, Carlo M., 150n5
 Cirot, Georges, 89
 Cistercian Order, 85, 87–8, 101, 102, 104, 105, 153n10
 Cluniac Order, 103–4, 153n9
 Cocheril, Maur, 84, 153n10
 Coimbra, bishop of, 74
 Colada, 14, 21, 24, 25, 39, 40, 51, 98
 Colophon, 6, 13–14, 62, 66, 91, 153n6
 Compostela, bishop of, 74
 Concubinage, 45–7, 49, 53–5
 Conerly, Porter, 150n6
 Conrad, son of Friedrich Barbarossa, 70
 Consanguinity, 70, 72–3, 76, 78, 135
 Consuegra, battle of, 60
 Contract, 18
 Cordón, Constantino, 101
 Corpes, Robledo de, 96–7, 99, 107; Cid's preoccupations after, 40; French influence, 109–12; legal effect, 45; outrage of, 6, 39–40, 47–9, 58, 80, 96, 130
Cortes, 11, 66; *see also* Toledo and Carrión
 Costanza, daughter of Alfonso IX and Berenguela, 74
Couronnement de Louis, 138
 Cowardice, 46–8, 151n1
 Craddock, Jerry R., 44, 80
 Criado de Val, Manuel, 83, 96–7, 100
 Cristina Rodríguez. *See* Daughters, Cid's
Crónica de Castilla, 50
Crónica de Jaume I, 97
Crónica de veinte reyes, 16–17, 18, 33, 151n3
Cronica geral de Espanha de 1344, 50
Crónica latina de los reyes de Castilla, 29, 68–9, 70, 71, 75, 91, 135
Crónica particular del Cid, 50, 151n2
 Cuarte, battle of, 11, 55, 59
 Cuenca, 64, 85, 87, 100, 106
 Date of the poem, 4, 5–15, 62, 68, 84, 90, 91, 94, 100, 125–30, 132–4
 Daughters, Cid's, 32, 34, 38, 39, 40, 43, 45–9, 51, 53, 54, 96, 109–12, 130, 131; Elvira, 45, 54, 78, 94, 100, 109, 111; Sol, 45, 54, 78, 92–3, 100, 103, 109, 111; endowed with Cid's wealth, 36; historical daughter Cristina, 58, 78, 90, 94, 95, 97; historical daughter María, 58, 78, 90, 92–3, 94, 151n1; husbands' names, 58, 79, 92–3; names, 58, 79, 94, 125; *see also* Marriages, Cid's daughters
 Debts: Alfonso VIII's, 29; Cid's to the Virgin Mary, 23, 32, 36; Cid's to Martín Antolínez, 36; Pedro II of Aragon's, 69, 72, 91; Rodrigo, bishop of Sigüenza's, 105
 De Chasca, Edmund, 136, 137, 145

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Descriptions, length of related to
 personal worth, 27
 Deyermund, Alan, 62–3, 112–13, 139,
 154n3
 Dialect features: Aragonese, 9, 11, 125,
 126, 142; Castilian, 125; of
 Medinaceli, 125, 141; literary, 125
 Dictation, 126, 127, 139–40, 145, 156n7
 Diego Laínez, 43, 49–50
 Diego López de Haro, 71, 74, 86, 88
 Diego Rodríguez, 60, 79
 Diego Téllez, 111–12, 124
Disputa del alma y el cuerpo, 126, 127
 Documents, poet's familiarity with, 62–
 3, 154n3; archival hypothesis, 100, 124
 Doon de Mayence, cycle of, 147
 Dronke, Peter, 121
 Duby, Georges, 1, 30–1, 150n6
 Duels, judicial, 48–9, 51, 55, 56, 58, 59,
 61, 151n1
 Dulce of Provence, 90
 Duncalf, Frederic, 26
 Dunn, Peter N., 63, 79
 Dyer, Nancy Joe, 16, 33, 151n3

 Eleanor of Aquitaine, 75
 Elliott, Alison G., 116
 Elpha, 107
 Elvira, Cid's daughter in poem. *See*
 Daughters, Cid's
 Elvira, daughter of Manrique Pérez de
 Lara, 95, 107
 Elvira, daughter of Pedro González de
 Lara, 95
 Elvira, possible daughter of Pedro de
 Molina, 95
 Elvira, wife of lord of Fuentearmegil and
 San Esteban de Gormaz, 94–5
Enfurnción, 56
 Enrique I, 76
 Enrique, Count, 124
 Epic, 2, 20, 62, 133, 144, 147, 151n1;
 Yugoslavian, 131, 136, 155–6n6,
 156n7
 Epic prayer, 117–18, 120, 121, 154n2
 Epithets: Bavioca, 109; Campeador, 10;
 campiador, 128; *campidoctor*, 128;
 campidoctus, 128; el Castellano, 35;
 Cid Campeador, 16–17; Mio Cid, 7,
 10, 128
 Ermesinda, wife of Manrique de Lara,
 85–6, 93, 95

 “Ese buen Diego Laínez,” 49–50
Estoria de España, 11, 16, 18, 33, 73,
 127, 149n4, 151n1, 153–4n11
 Eva, wife of Jimeno Pérez de Rada, 86,
 98
 Excommunication, 73
 Exile, king's decision to impose, 17

 Fame as correlative of wealth, 26
 Fáriz, 22–3, 24, 25, 28, 60, 83, 99, 141
Fazañas, 65
 Félez Muñoz, 59, 80, 96, 111, 153n4
 Fernando I, king of Castile and Leon,
 28, 53
 Fernando II, king of Leon, 70, 135
 Fernando III, king of Castile and Leon,
 74, 75, 76, 88, 91, 153–4n11; heir to
 the castles of the dowry, 75, 91;
 illegitimacy, 74, 76–7; recognized as
 heir to throne of Leon, 74, 91;
 recognized by Pope as legitimate heir,
 77
 Fernando, son of Alfonso VIII, 72, 76,
 88
 Fernando, son of Alfonso IX and Teresa
 of Portugal, 74, 76
 Fernando Díaz, 50
 Fernando Muñoz, 96
 Fernando Rodríguez de Castro, 43, 93
 Fernando Ruiz de Azagra, 11
 Feudalism, 19, 30, 150n7
Fierabras, 118
 Financing: Cid's activities, 19, 22, 23,
 37; First Crusade, 26
 Fines, 31
 First Crusade to the Holy Land, 26, 140
 Fita, Fidel, 104
 Fletcher, Richard, 62
Florence de Rome, 109–13, 122, 154n3
Foreros, 52, 65
 Formulas, 121, 132, 154–5n2;
 composition by, 136; density, 136–9,
 155–6n6
Fouque de Candie, 113
 Fradejas Lebrero, José, 68
 Fraga, battle of, 28
 Francis, E.-A., 67
 Fresno-Lavandera, treaty of, 70
 Froila Díaz, 60, 124
Fuero juzgo, 41, 64, 125
Fuero real, 48, 67
Fuero viejo, 44, 52, 64

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Fuero viejo de Vizcaya*, 152n2
Fueros, municipal: 22, 25, 43, 51–2, 54, 63–5, 128; *Fuero de Cuenca*, 64, 67; *Fuero de León*, 64; *Fuero de Madrid*, 126, 127; *Fuero de Molina de Aragón*, 52, 66; *Fuero de Navarra*, 117; *Fuero de Salamanca*, 52, 67; *Fuero de Soria*, 52, 67; *Fuero de Teruel*, 64; *Fuero de Viguera y Val de Funes*, 55; *Fuero de Zorita de los Canes*, 67
- Gacto Fernández, Enrique, 45, 52
 Galbert of Bruges, 147–8
 Galicia, 40
 Galind García, 90, 124
 Galve, 22–3, 24, 25, 28, 60, 83, 99, 141
 Ganelon, 115, 147
 Gárate Córdoba, José M., 150n6
 García Gallo, Alfonso, 52
 García Luján, José Antonio, *Cartulario del monasterio de Santa María de Huerta*, 84, 85–7, 101, 153n8
 García Ordóñez, 16–17, 26, 43, 45–6, 53, 60, 61, 92, 115, 119; historical figure, 124, 134
 García Pérez de Lara of Molina, 86, 93, 99, 107
 García Ramírez “el Restaurador,” king of Navarre, 78, 90, 93; lord of Monzón, 93, 97–8
 Garci-Gómez, Miguel, 150n6
Garin le Loherain, 19
 Gascony, 75
 Gautier Dalché, Jean, 64
 Geary, John S., 132, 139, 155–6n6
 Generation of 1898, 2–3, 5
 Génin, François, 108
 Geography: area that dominates poem, 52, 61–2, 82–100, 107; displacement, 129; exactness, 19
 Gerli, E. Michael, 117
 Gibraltar, Strait of, 71
 Gift economy, 30–1; 34; 61, 146
 Gifts: from Alfonso, 31, 151n4; *arras*, 37, 39, 80; *donadio*, 31; dowries, 39, 41; favors asked in connection with, 34; functions, 146; from Cid at *vistas*, 37; Cid never receives, 56, 146; from Cid to Alfonso, 23, 26, 33–5, 37, 83, 100, 146, 151n1; from Cid to Alvar Fáñez, 35–6; from Cid to Counts Anrrich and Remont, 56; from Cid to Infantes de Carrión, 39; from Cid to Jerónimo, 36; from Cid to Jimena’s ladies, 36; from Cid to Rachel, 31; from Cid to Remont Verenguel, 35; from Cid to San Pedro de Cardena, 32; from Cid to Santa María de Burgos, 32, 84, 103; from Cid to wedding guests, 37; from Rachel to Martín Antolínez, 31, 42; not required by law, 34; refusal of, 42; return of, 41; value of, 31, 33; of women, 147
 Gil, Juan, 7
Girart de Roussillon, 19, 114, 116
 Gombau, bishop of Lérida, 89
 Gómez Peláyet, 49, 124
 Gómez Pérez, 88
 González, Julio, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 87, 88, 89, 90, 91, 94, 98, 105, 106, 135
 Gonzalo, bishop of Segovia, 88
 Gonzalo Ansúrez, 124, 151n3
 Gonzalo Núñez de Lara III, Count, 94
 Gonzalo of Finojosa, bishop of Burgos, 153–4n11
 Gonzalo Pérez de Lara, 86, 93–4, 98–9, 153n6
 Gonzalo Rodríguez Girón, 88
Gormont et Isembart, 138
 Gorosterratzu, Javier, 98
 Gould, Stephen Jay, 144
Gran Conquista de Ultramar, 116
 Grassotti, Hilda, 28, 79
 Gregorio de Sant Angelo, Cardinal, 70
 Guadalajara, 81, 84, 93, 99, 103, 106, 143
 Guadalquivir, river, 71
 Guglielmi, Nilda, 150n6&7, 151n4
 Guillem de Castellazol, 89
 Guillermo González, 88
 Guinevere, 67
 Gutierre Díaz, 88
 Gutierre Fernández, 88
 Guy of Cîteaux, Abbot, 88
- Háriz, 22, 60
 Harney, Michael, 151n4
 Harvey, L. P., 139, 156n7
 Heers, Jacques, 144
 Henares, river, 141; *see also* Campaigns, military
 Henriquez Ureña, Pedro, 138
 Herslund, Michael, 120–2

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Heubeck, Alfred, 133
Hidalgo, 11–12; *hidalguía*, 52–3
Hinojosa, Eduardo de, 7, 9, 12, 41
Hinojosa del Campo, 86
Historia Roderici, 60, 61, 82, 128
Historical elements, 4, 148; absence of expected, 60; appropriation by the poet, 58, 124, 131, 139, 144, 148; discrepancies in, 58–61; kernel of poem, 130; names of obscure figures, 124
Hofmann, Conrad, 49
Holland, Michael, 26
Homer, 62, 133, 145
Honorius III, Pope, 77
Hook, David, 59, 79, 112–13, 120, 121, 1509, 152n5
Horrent, Jules, 13, 14, 43, 59, 79, 82, 91, 108, 121–2, 129, 131, 134, 140
Horses: as wealth, 20, 23, 26; evaluation of, 23–5, 33, 1509; value of equipment, 33
Huber, Victor Aimé, 50
Huerta, 84–91, 93, 95–6, 98, 99, 100, 103, 104, 105, 106, 140, 141, 153n6, 153–4n11; abbots of, 101; occasions on which poem may have been performed there, 88, 90, 106, 143
Huerta del Rey, 99
Huesa, 10, 12
Huesca, 64; League of, 88
Huete, 85, 106; battle of, 43, 93
Hugo de Torreroja, 89
Huici Miranda, Ambrosio, 71–2, 96
Huntington, Archer M., 50, 151n3
Illegitimacy: accusation of against the Cid, 48–57, 61–2, 80, 130, 143; of Cid in popular literature, 50; legal effects, 44, 51–2, 76; offspring of Berenguela and Alfonso IX, 73–4, 76, 77, 80, 88, 91
Infamy, 48; causes of, 44–5; effects of, 44–6, 53
Infante of Aragon, 9, 78, 92; *see also* Marriages, Cid's daughters'
Infante of Navarre, 9, 78; *see also* Marriages, Cid's daughters'
Infantes de Carrión, 9, 31, 36, 37–8, 43, 51, 53–4, 59, 65, 96, 103, 109, 131, 147; Diego, 47, 54, 98, 99, 124, 130, 134; Fernando, 46–7, 54, 98, 124, 130; choice as villains, 60, 80, 125; effect of *menosvaler* on, 44–5; failure to give gifts, 37–8, 41; fictional relation to Cid's daughters, 58; historical figures, 44; legal defense, 45–7, at lowest point, 56; misconceptions about values, 36, 39
Infantes de la Cerda, 80
Íñigo Jiménez, 59, 95, 124
Iniuria, 48
Innocent III, Pope, 73–5, 77, 78, 88, 89, 90, 130
Insults, legal status of, 51–2, 55
Interdiction, 73–4, 79, 89
Interest, 18, 31
Ira regia, 34
Irony, 39, 150n2, 151n4
Jacobo, bishop of Avila, 88
Jalón, river, 83, 141; valley of, 84, 107, 142, 143; *see also* Campaigns, military
Janko, Richard, 133
Jaume I, 153–4n11
Jerónimo, Bishop, 22, 36, 62, 79; historical figure Jérôme de Périgord, 104
Jimena, 32, 34, 36, 46, 54, 55, 58, 60, 100, 114, 116, 117–18, 124; historical figure, 60, 61, 77, 78; prayer, 117–18
Jimeno, abbot of Huerta, 88, 90, 101, 153n8
Jimeno Cornell, lord of Huesca, 89
Jimeno de Lusía, 89
Jimeno Pérez de Rada, 86, 89, 98, 107
Joan de Berax, 89
Jordán de Asso, Ignacio, 52
Jordán de Pedra Alta, 89
Jousse, Marcel, 136
Juan, bishop of Calahorra, 88
Juan Díaz, nephew of Martín Muñoz, 153–4n11
Judicial duels, 6, 98, 130, 135
Juglares, 11, 45, 53, 132
Julián, bishop of Cuenca, 88
Lacarra, José María, 11–12
Lacarra, María Eugenia, 4, 15, 17, 21, 22, 25, 31, 34, 35, 41, 43, 46, 47, 54, 62, 65, 66, 80, 93, 94, 134, 135, 150n4
Lalinde Abadía, Jesús, 63–4
Lambert of Ardre, 140, 144, 156n8
Lambert of Watrellos, 144

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Lancelot en prose*, 67
Lanval, 152n5
 Lapesa, Rafael, 10, 11, 12, 125, 126, 127, 129, 132, 133, 139, 151n1
 Lara family of Molina, 43, 54, 71, 77, 79, 80, 93, 134, 143, 146, 153n4; counts “by the grace of God,” 94; patrons of Huerta, 85, 93
 Largess, 30–1, 36, 143; as a key to exemplary value, 42
 Las Huelgas, 85, 87, 88, 94, 104
 Las Navas de Tolosa, battle of, 29, 68, 69, 84, 85, 87, 88, 89, 91, 96, 105
 Law: Castilian, 43; Cid’s knowledge of, 27; customal, 63–4, 66, 67, 152n3; Germanic, 152n4; memorial transmission of, 63–4; poet’s knowledge of, 62–3, 67; Roman, 65–7
 Layna Serrano, Francisco, 103
 Legal profession, 2, 63–7
 Leon: anti-Leonese sentiment in poem, 60, 61; bishop of, 73; kingdom of, 11, 12, 40, 43, 70–1, 72, 73, 74, 75, 76, 87, 91, 94
 Leonor, daughter of Alfonso IX and Berenguela, 74
 Leonor, queen, 72, 75, 76, 79, 88, 102
 Lévi-Strauss, Claude, 147
Liber feudorum, 97
Liber regum, 22
Libro de Apolonio, 155–6n6
Libro de los fueros de Castilla, 63
Libro del infante Eptus, 57
Linaje navarro del Cid, 10
 Lindley Cintra, Luis Felipe, 50
 Lineage, invention of, 147–8; of Rodrigo Díaz of Vivar, 43, 79, 90, 91, 93, 99, 105, 106–7, 134, 135, 143, 146, 151n2, 153n4; values of, 36–7, 39, 43, 45–7, 49, 51, 54, 61, 77, 78, 130, 146, 147–8
 Linguistic traits, 7, 125–8, 132–3; archaisms, 8, 126, 127, 132–4, 139; French influence, 108, 111; Homeric, 133
 Lion episode, 6, 37–8, 39, 46–7, 115–17, 154n4
 Literary resemblance, nature of, 112–22, 152n5
 Loans, 31, 150n5; from Rachel and Vidas to the Cid, 18, 22, 23, 32, 132
 Localization, 4, 6
 Lomax, Derek, 9, 10, 13
 Longinus, 118
 Lope de Valtierra, 89
 Lope Sánchez, 88
 López de Ayala, Pero: *Rimado de palacio*, 62–3
 Lord, Albert B., 131, 137, 154–5n2, 155–6n6; *The Singer of Tales*, 136, 139
 Luzón, river, 103
 McMillan, Duncan, 19
 Mafalda, mother of Gonzalo Pérez de Lara, 98, 107
 Mafalda of Portugal, 76
 Magi, 118
 Magnotta, Michael, 14
 Mahalda, wife of Ramon Berenguer II, 92
 Malanda, 65–6, 104, 152n4
 Mandates, royal, 62–3, 66; threat contained in, 63, 78–9; *see also* Seals
 Manrique, Angel: *Annales Cistercienses*, 85, 87, 100, 101
 Manrique Pérez de Lara, 43, 85–6, 93, 94, 95
 Manuel y Rodríguez, Miguel de, 52
 Manuscript of the poem, 3, 4, 9, 13–15, 16, 80, 106, 149n1, 151n3, 153n11; writing on folio, 74, 56–7; *see also* Colophon
Maquila, 48–9, 56
 Marcos Marín, Francisco, 14, 125, 126, 127, 139
 María Palacín, mother of Martín de Finojosa, 96
 María Rodríguez. *See* Daughters, Cid’s
 Marie de France, 67, 152n5
 Marquesa, wife of Muño Sánchez de Finojosa, 86
 Marriage, legitimate, 45, 47, 49, 55, 78
 Marriages, Cid’s daughters’, 146, 147, 152n6; historical, 58; to the Infantes de Carrión, 6, 7, 31, 34, 36–7, 45, 48, 58, 130; to the Infantes of Navarre and Aragon, 55, 58, 78, 79, 90, 130, 147; invitation, 37
 Martín, abbot of Cardena, 103
 Martín, bishop of Burgos, 88
 Martín, bishop of Osma, 88
 Martín Antolínez, 17, 32, 36, 41, 47, 50, 51, 54, 98

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Martín de Finojosa, St., abbot of Huerta and bishop of Sigüenza, 86–8, 94, 95–7, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 143, 153n8; buried at Huerta, 87
- Martín López de Pisuerga, Archbishop, 71, 79, 88
- Martín Muñoz, “el que mando a Mont Mayor,” 96, 124
- Martín, Muñoz, nephew of Martín de Finojosa, 96, 152–3n3, 153–4n11
- Martín Pérez de Vilel, 89
- Mass of the Holy Trinity, 87, 99–100
- Mateu y Llopis, Felipe, 8–9
- Mauss, Marcel, 30, 146, 153n5
- Mayor, daughter of Pedro Ansúrez, 59
- Medinaceli, 6, 10, 12, 22, 60, 61–2, 81, 82, 84, 85, 100, 102, 103, 125, 130, 132, 140, 141, 143
- Menéndez Pidal, Gonzalo, 122
- Menéndez Pidal, Ramón, 2, 4–15, 16, 18, 21, 22, 32, 33, 44, 47, 48, 53, 55, 57, 60, 65, 73, 82, 92–3, 94, 95, 99, 100, 108, 115, 117, 119, 122, 125–8, 129, 132, 137, 141, 149n3, 149n4, 150n9, 151n3, 154n1, 154n4; dating of the poem, 7–8, 125–7, 134; theory of two poets, 6–7, 61, 82, 93, 125, 130, 131–2, 140
- Menosvaler*, 36, 43–7, 54
- Michael, Ian, 22, 32, 38, 83, 99, 100, 133, 151n2, 151n3
- Michaëlis, Carolina, 49
- Miguel de Lusía, 89
- Miguel Muñoz of Hinojosa, 86, 96
- Miletich, John, 155–6n6
- Millares Carlo, Agustín, 102, 103
- Minguella y Arnedo, Toribio, 86, 87
- Miret y Sans, Joaquin, 85, 91
- Mocedades de Rodrigo*, 120, 139, 155–6n6
- Models of poetic creation, 117, 131, 134, 139
- Molina de Aragón, 54, 61–2, 66, 77, 85, 87, 93, 98–9, 103; *see also* *Fueros*, municipal
- Money, 8–9, 18, 20, 24, 151n10; dinar, 28; *dinero*, 8; *maravedí*, 8; mark, 18, 24, 28, 150n3; *solidus*, 24, 28
- Moneylenders, 61, 80
- Moniage Guillaume*, 138
- Monk of St. Gall, 116
- Monreal del Campo, 10
- Monsalud, 100
- Montalbán, 10, 12
- Montes Claros, king of the, 8, 9, 129, 130
- Montgomery, Thomas, 152n7
- Monzón, 64, 97, 98
- Moreta Velayos, Salustiano, 104
- Morimond, 91, 102
- Morocco, 8, 9, 91, 129
- Motivation, 16, 37
- Mudaffar, king of Córdoba, 16
- Muño Gustioz, 40, 48–9, 51, 54, 55, 77; historical figure 40, 55, 60, 124
- Muño Sánchez de Finojosa, 86, 87, 88, 96
- Muret, battle of, 91
- Muriel, 102
- Murviedro, 59
- Mutamid, king of Seville, 16–17, 32
- Mutamin, king of Saragossa, 22, 59, 60
- Naissance du chevalier au cygne*, 112
- Navarre, 7, 9, 25, 55, 69, 72, 89, 90
- Nepaulsingh, Colbert I., 112
- Njal's Saga*, 152n4
- Nota Emilianense*, 122–3
- Núño Alvarez, 53
- Ojarra, 59, 127
- Ondra*, 37
- Onís, Federico de, 52
- Oral composition, 4, 117, 131, 132, 134, 136, 140, 144, 145, 149n1, 154–5n2, 155n4, 156n7
- Ordenamiento de Nájera*, 44
- Order of Calatrava, 70, 99; Master of, 67, 71
- Order of the Hospital, 91
- Order of the Temple, 70
- Ostentation and fame, 26–7
- Otero Varela, Alfonso, 49
- Ovid: *Metamorphoses*, 112
- Ovila, 86, 102–3, 105, 106
- “Oy los reyes d’España sos parientes son” (l. 3724), 6, 9, 12, 56, 77, 90–1
- Palencia, 74, 106, 139; bishop of, 73; university of, 66
- Paragogic *-e*, 125–6, 133
- Parchment, 145–6
- Pardo, Aristóbulo, 149n1
- Parise de Duchesse*, 117–18, 119

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Parmly, Ruth, 19
 Parry, Milman, 136, 145, 155–6n6
 Pastor de Togneri, Reyna, 24, 150n9
 Patrons: of poet, 62, 68
 Patison, D. G., 11, 12, 83, 127–8, 153–4n11, 156n1
 Payment in kind, 41, 49, 51
 Pedro I, king of Aragon, 90
 Pedro II, king of Aragon and count of Barcelona, 11, 69, 72, 78, 84, 88–9, 90, 91–3, 98, 99, 107; patron of Huerta, 85, 88; *see also* Debts
 Pedro, abbot of Huerta, 101–2, 105, 106, 145
 Pedro, abbot of Ovila, 102, 104, 105–6, 145
 Pedro Abad, 153n6
 Pedro Ansúrez, 59, 60
 Pedro de Mediano, 89
 Pedro de Molina, 85–6, 88, 93, 94, 98–9, 107
 Pedro Fernández, 89
 Pedro Fernández de Castro, 71–2, 74, 75, 80, 135
 Pedro García de Lerma, 88
 Pedro González de Lara, 95
 Pedro González de Marañón, 88
 Pedro, infante, 151n1
 Pedro Jiménez de Orrea, 89
 Pedro Ladrón, 89
 Pedro Manrique de Lara. *See* Pedro de Molina
 Pedro Ruiz de Azagra, 88
 Pedro Tizón, governor of Estella, 98, 107
 Pedro Tizón, lord of Monzón, 97–8, 107
Pèlerinage de Charlemagne, 138
 Pellen, René, 125, 126, 155n3
 Peñalcázar, 83, 141
 Per Abbat, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 15, 77, 95, 99, 112, 124, 139; identity of, 81, 101–2, *see also* Pedro Abad
 Pérez de Urbel, Justo, 97, 100
 Pérez-Prendes y Muñoz de Arracó, José Manuel, 44, 52, 63–5, 152n3; *Curso de historia del derecho español*, 67
 Pero Vermúdez, 33, 38, 41, 46–7, 50, 51, 66, 98; historical figure, 124
 Petronila, wife of Ramon Berenguer IV, 92
 Pirenne, Henri, 150
 Plasencia, 67
 Poblet, 95
Poema de Almería, 7, 9–10, 12, 122, 128–9, 130, 134, 144
Poema de Fernán González, 117, 139, 155–6n6
 Poet, 14, 17, 92; access to documents, 61, 62–3; choices reveal purpose, 58, 107; events invented by, 22, 79, 82; fatigue, 132; geographical milieu, 107, 152n2; *juglar*, 132, 140, 141, 143–4, 145, 148; knowledge, 62, 144, 152n5; literacy, 108, 139, 145, 149n1; places invented by, 83; single, 132; themes invented by, 130; *see also* Patrons
 Portugal, 9, 88
 Poyo, el, Poyo de mio Cid, 66, 82
 Principal, 18, 23
Prise de Cordres et de Seville, 114, 116
Prise d'Orange, 138
 Profit, 38, 40
 Propagandistic function, 68, 80, 143
 Property: armor, 20, 23; houses, 24, 25; land, 19–20, 23, 24, 150n6; movable goods, 19–21, 25, 150n6; tents, 20, 33, *see also* Tent, king of Morocco's; wheat, 56; *see also* Horses
Pseudo-Ordenamiento de Nájera, 52
 Puns, 35, 151n2
 Quinea, calçada de, 152n2
Quñoneros, 20
 Rachel and Vidas, 17–18, 22, 32, 36, 61, 131, 150n6; episode of, 31; request gift, 42; *see also* Loans
 Raimond V, count of Toulouse, 91
 Raimundo, bishop of Saragossa, 89
 Rainerio, Papal Legate, 73, 89
 Rajna, Pio, 154n4
 Ramiro II “el Monje,” king of Aragon, 92, 98
 Ramiro Sánchez, lord of Monzón and infante de Navarre, 58, 78, 97–8
 Ramon Berenguer II “Cabeza de Estopa,” count of Barcelona, 92
 Ramon Berenguer III “el Grande,” count of Barcelona, 7, 58, 78, 92, 97; married to María Rodríguez, 90, 151n1
 Ramon Berenguer IV, prince of Aragon and count of Barcelona, 7, 92–3
 Ramon de Castellvell, 89
 Ramos Loscertales, José María, 55

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Raoul de Cambrai*, 118, 138
 Reception of Cid's legend, 4, 58, 146
 Reception of poem: by earliest audiences, 4, 100; first documented, 57
 Reconquest of Spain, 3, 20, 67, 68, 69, 80, 143, 146
 Reilly, Bernard F., 95
 Remont, Count, 56, 124, 152n4
 Remont Verenguel. *See* Berenguer Ramon II
 Resina, Juan Ramón, 149n2, 151n4
 Riba, 86, 105
Riepto, 43–4, 55, 62
 Riquer, Martín de, 108
 Rodrigo, bishop of Sigüenza, 87, 88, 105
 Rodrigo Álvarez, 53
 Rodrigo Díaz of Vivar: choice as topic, 58; date of death, 61; descendance, 43, 79, 90, 93, 99, 107, 135, 143, 153n4; donation to Santo Domingo de Silos, 60; exiles, 58, 59, 79, 82, 91; historical figure, 5, 6, 7, 10, 11, 22, 31, 59, 95, 141; illegitimacy, 46, 55, 61, 77; illegitimacy in *romancero*, 49–50; independent ruler, 94; in *Poema de Almería*, 128; rise in status, 56, 62, 78, 80; tradition of songs, *see* Transmission of the Cid legend
 Rodrigo Jiménez de Rada, bishop of Toledo, 86, 98–9, 152–3n3; buried at Huerta, 87; *De rebus Hispaniae*, 69, 72, 82, 86, 94, 97–8, 128
 Rodríguez Fernández, Justiniano, 59
 Rodríguez López, Amancio, 71, 94
 Rodríguez Puertolas, Julio, 51, 150n6
 Roland, 154n6
Roman d'Alexandre, 139
 Romero, Agustín, 86, 87, 93, 96, 100, 152n1
Roncesvalles, 126
 Russell, P. E., 9, 11, 62, 79, 83, 119, 120, 133, 149n3, 151–2n2
 Rychner, Jean, 133, 136, 138, 155n5

Sabidores, 65–6, 104, 152n4
 Sacedón, 100
 Sagrajas, battle of, 115
 St. Victor de Marseille, 104
 Salamanca, bishop of, 73
 Salazar y Castro, Luis, 94, 95, 98, 99, 153n6
 San Esteban de Gormaz, 6, 16, 56, 61–2, 77, 81, 82, 85, 93, 96, 106, 107, 111, 132, 140–1, 143, 151–2n2, 152–n2
 San Servando, 61, 104–5
 Sancha, daughter of Alfonso IX, 76
 Sancha, infanta, wife of Pedro de Molina, 85–6, 93, 95, 98–9, 107; buried at Huerta, 86, 107
 Sancha, mother of Pedro II of Aragon, 72, 85, 88–9, 98
 Sancha Gómez of Almazán, mother of Martín of Fojosa, 86, 87, 152n1
 Sancha Gómez, wife of Gonzalo Pérez de Lara, 153n6
 Sánchez, Galo, 52
 Sánchez, Tomás Antonio, 6
 Sancho I, king of Portugal, 70–1, 76
 Sancho III “el Deseado,” king of Castile, 7, 12, 15, 135
 Sancho IV, king of Castile and Leon, 80
 Sancho VII, king of Navarre, 71, 78, 91
 Sancho, abbot of Cardena, 32, 58, 61, 79, 125
 Sancho, son of Alfonso VIII and Leonor, 76
 Sancho García, count of Castile, 28
 Sancho Izquierdo, Miguel, 66
 Sanctioning function, 156n8
 Santiago, pilgrimage route to, 123
 Santo Domingo de Silos, 60, 61, 96, 153n10
 Santos, Francisco: *La verdad en el potro y el Cid resucitado*, 50–2
 Saragossa, kingdom of, 84
 Scribes of the *Cid* manuscript: scribe of 1207, 14–15, 105, 107; fourteenth-century scribe, 9, 14, 153–4n11
 Seals, royal, 11, 62–3
 Sepúlveda, 64, 67, 95, 106
 Serra Ruiz, Rafael, 48, 52, 53
 Serrano, Luciano, 71, 72, 90
 Severin, Dorothy, 57
 Seville, 16, 71, 119
Siege de Barbastre, 138
 Sigüenza: diocese, 84, 97, 101, 102, 103, 105; *señorio*, 86
 Sisebuto, Abbot, 58, 61, 125
 Smith, Colin, 14, 32, 38, 43, 62, 66, 95, 111, 112–19, 122, 151n3, 152n6, 153n9, 153–4n11, 154nn18&2&3, 154n5, 156n9; *Estudios cidianos*, 117; *Making of the Poema de mio Cid*, 119, 124; *Poema de mio Cid*, 149n5

Cambridge University Press

978-0-521-06297-8 - The Cantar de mio Cid: Poetic Creation in its Economic and Social Contexts

Joseph J. Duggan

Index

[More information](#)

Index

- Social mobility, 20, 39, 151n4
 Sol, daughter of Cid. *See* Daughters, Cid's
 Sol, wife of Domingo Martínez, 94
 Sol, wife of Domingo Sánchez of Belena, 94
 Spinaz de Can, 99
 Spitzer, Leo, 2, 43
 Suárez, Federico, 65
 Sumption, Jonathan, 32
- Tagus, river, 102, 104
 Tamin, king of Valencia, 22, 59, 60, 79, 83
 Tarazona, bishop of, 74, 85
 Tello Téllez de Meneses, 66
 Tent, king of Morocco's, 24, 33
Tercera crónica general, 50
 Teresa, daughter of Sancho I of Portugal, 70–1, 76, 90, 135
 Teresa, sister of Martín de Finojosa, 86, 93
 Teresa Núñez, 50
 Terrer, 83, 84, 86, 100, 141
 Teruel, 11, 99
 Teshufin, 129
 Tévar, battle of, 21, 24, 91
 Tierra de Campos, 72
 Tizón, 14, 24, 25, 39, 40, 51, 97–8, 153–4n11
 Toledo: archbishop of, 73, 74; cathedral of, 85, 104, 106; city, 61, 64, 71, 84, 85; court scene at, 16, 40–1, 43–9, 51–7, 58, 65, 104, 130, 152n4; diocese of, 94; kingdom of, 16–17, 82
 Tordehumos, treaty of, 70–1
 Transierra, 15, 22, 52, 77, 79, 100, 106, 126, 129, 130, 132, 142
 Transmission of the Cid legend, 58, 79, 129, 134, 136, 137, 140, 148; process of change, 130
 Tribute, 16, 27–9, 31, 33, 56, 119; paid to historical Cid, 28, 59, 79
- Ubierna, river, 48–9
 Ubieto Arteta, Antonio, 9–14, 58, 59, 60, 83, 91, 97–8, 99, 128, 135, 141, 151n1, 152n2, 156n9
 Urban II, Pope, 26
 Urraca, daughter of Alfonso VIII, 9, 135
 Urraca, queen of Castile and Leon, 8, 9, 28, 95, 96, 104
- Valdanzo, 97
 Valencia, 10, 21, 28, 54, 60, 61, 79, 94, 96, 103, 105, 116, 129; historical battles after capture of, 58, 91; kingdom of, 83, 88; siege and capture of, 10, 23, 25, 32, 33, 37, 59, 69, 82, 90, 141; *see also* Campaigns, military
 Valladolid, 72, 74
 Vallerie, Josephine, 19
 Versification, 131–2, 133, 137–8, 139, 140, 145–6, 156n7
 Vicens Vives, Jaime, 23–*Vistas* on the Tagus, 37, 45, 55, 90
 Vitoria, capture of, 78
- Walker, Roger M., 108–13
 Walsh, John K., 110, 112, 151n1
 Waltman, Franklin M., 132
 Wathelet-Willem, Jeanne, 133
 Wax tablets, 145–6
 Wealth, 5; acquisition of, 16–29, 54, 61, 80, 130, 146, 150n6; effective use of, 35; and honor, 26; instrument of loyalty, 36, 69; and marriageability, 36; surplus, 30; transmutation into other values, 37, 78, 130, 147; *see also* Booty
 Webber, Ruth House, 145, 152n5, 155n4
 Wolf, Ferdinand, 49, 92–3
- Ya'qub al-Mansur ibn Yusuf, 71–2
 Yseult, 67
 Yusuf ibn Texufin, 21, 24, 25, 26, 33, 36, 37, 59, 79, 129; historical figure, 8
- Zahareas, Anthony, 46
 Zalaca, battle of, 28
 Zamora, Florentino, 84, 86, 153–4n11
 Zamora, bishop of, 73
 Zorita, 103